



Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften  
Académie Suisse des Sciences Médicales  
Accademia Svizzera delle Scienze Mediche  
Swiss Academy of Medical Sciences

## **SAMW**

Für die Wissenschaft, die  
Medizin und die Gesellschaft.

## **ASSM**

*Pour la science, pour la  
médecine, pour la société.*

Informationen zu unseren Aktivitäten auf  
[samw.ch](http://samw.ch) oder in unserem Online-Jahresbericht:  
[samw.ch/jahresbericht](http://samw.ch/jahresbericht)

Informations sur nos activités à l'adresse  
[assm.ch](http://assm.ch) ou dans notre rapport annuel en ligne:  
[assm.ch/rapportannuel](http://assm.ch/rapportannuel)

## **ETHIK**

- [samw.ch/ethik](http://samw.ch/ethik)
- [samw.ch/richtlinien](http://samw.ch/richtlinien)

## **ÉTHIQUE**

- [assm.ch/ethique](http://assm.ch/ethique)
- [assm.ch/directives](http://assm.ch/directives)

Durch ihre Zentrale Ethikkommission (ZEK) antizipiert und diskutiert die SAMW medizin-ethische Fragen, erarbeitet Richtlinien und Stellungnahmen für die Praxis.

À travers la Commission Centrale d'Éthique (CCE), l'ASSM anticipe et discute des questions médico-éthiques et élabore des directives et des prises de position comme aide à la pratique.

Als «Think Tank» hat die SAMW zum Ziel, die Reflexion über herausfordernde Themen in der Medizin anzustossen und sinnvolle Entwicklungen mitzugestalten.

En tant que «think tank», l'objectif de l'ASSM est d'amorcer la réflexion sur des sujets complexes du domaine de la médecine et de participer à leurs développements.

## **PROJEKTE**

- [samw.ch/projekte](http://samw.ch/projekte)

## **PROJETS**

- [assm.ch/projets](http://assm.ch/projets)

## **PUBLIKATIONEN**

- [samw.ch/publikationen](http://samw.ch/publikationen)

## **PUBLICATIONS**

- [assm.ch/publications](http://assm.ch/publications)

Die SAMW veröffentlicht vielfältige Publikationen, die kostenlos erhältlich sind. Zudem ermöglicht sie den freien Zugang zu medizinischer Literatur durch die Cochrane Library: [www.cochranelibrary.com](http://www.cochranelibrary.com)

Les publications de l'ASSM portent sur des sujets variés et sont disponibles gratuitement. L'ASSM permet un accès libre à la littérature médicale à travers la Cochrane Library: [www.cochranelibrary.com](http://www.cochranelibrary.com)

## VERANSTALTUNGEN

→ [samw.ch/agenda](http://samw.ch/agenda)

## MANIFESTATIONS

→ [assm.ch/fr/agenda](http://assm.ch/fr/agenda)

Die SAMW organisiert Fach- und Publikumsveranstaltungen, oft in Zusammenarbeit mit anderen Institutionen.

L'ASSM organise, souvent en collaboration avec d'autres institutions, des manifestations destinées aux spécialistes et au grand public.

Die SAMW setzt sich für eine hohe Qualität in der biomedizinischen und klinischen Forschung ein. Sie fördert den wissenschaftlichen Nachwuchs und exzellente Forschende durch verschiedene Fonds, Programme und Preise.

L'ASSM s'engage en faveur d'une haute qualité dans la recherche biomédicale et clinique. Elle soutient la relève scientifique ainsi que d'excellents.e.s chercheurs.euses grâce à différents fonds, programmes et prix.

## FÖRDERUNG

→ [samw.ch/foerderung](http://samw.ch/foerderung)

## ENCOURAGEMENT

→ [assm.ch/encouragement](http://assm.ch/encouragement)

## SWISS PERSONALIZED HEALTH NETWORK

→ [sphn.ch/de](http://sphn.ch/de)  
→ [sphn.ch/fr](http://sphn.ch/fr)

Im Auftrag des Bundes leitet die SAMW die Umsetzung des «Swiss Personalized Health Network» (SPHN). Das SPHN schafft die Infrastruktur, um personalisierte Medizin und personalisierte Gesundheit in der Schweiz zu fördern.

L'ASSM a été chargée par la Confédération de la direction et de la mise en œuvre du «Swiss Personalized Health Network» (SPHN). Le SPHN a pour but de développer l'infrastructure permettant d'encourager la médecine et la santé personnalisées en Suisse.

## Die Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW)

- antizipiert Entwicklungen in der Medizin und deren Einfluss auf Individuen und Gesellschaft.
- klärt medizin-ethische Fragen.
- fördert Forschungsnachwuchs.
- unterstützt die Wissenschaft.
- berät Politik und Gesellschaft.
- ist Mitglied der Akademien der Wissenschaften Schweiz.

## L'Académie Suisse des Sciences Médicales (ASSM)

- *anticipe les développements de la médecine et leurs répercussions sur les individus et la société.*
- *examine les questions éthiques qui se posent dans le contexte médical.*
- *encourage la relève scientifique.*
- *œuvre en faveur de la science.*
- *met son expertise au service de la politique et de la société.*
- *est membre des Académies suisses des sciences.*



Schweizerische Akademie  
der Medizinischen Wissenschaften

Haus der Akademien  
Laupenstrasse 7, CH-3001 Bern

Tel. +41 31 306 92 70  
[mail@samw.ch](mailto:mail@samw.ch)  
[www.samw.ch](http://www.samw.ch)